

Bản án số: 21/2020/HS-ST  
Ngày 25-11-2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN HỒNG - TỈNH ĐỒNG THÁP**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Lê Văn Cư

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Ông Lê Văn Luận.

Ông Dương Hoàng Long.

***Thư ký phiên tòa:*** Bà Trần Thị Hằng là Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tân Hồng, tỉnh Đồng Tháp.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Hồng, tỉnh Đồng Tháp tham gia phiên tòa:*** Ông Bùi Minh Hậu - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 11 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Hồng, tỉnh Đồng Tháp xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 19/2020/TLST-HS ngày 29-10-2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 18/2020/QĐXXST-HS ngày 11-11-2020 đối với bị cáo:

Nguyễn Văn H, sinh năm 1988 tại Tỉnh Đồng Tháp. Nơi cư trú: ấp C, xã T, huyện T, tỉnh Đ; nghề nghiệp: Làm thuê; trình độ văn hóa: 4/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn Hôn, sinh năm 1963 và bà Nguyễn Thị Hạnh, sinh năm 1964; Vợ là Nguyễn Thị Kim Chi, sinh năm 2000; Con tên Nguyễn Phi Long, sinh năm 2018; Tiền án, tiền sự: không, (có mặt).

- Người bị hại: Nguyễn Thanh Hào, sinh ngày 25-9-2004 (đã chết).

Cư trú: ấp 2, xã Tân Thành B, huyện Tân Hồng, tỉnh Đồng Tháp.

Người đại diện hợp pháp của người bị hại là: Đặng Thị Mỹ Nhung, sinh năm 1983 (mẹ của người bị hại). Cư trú: ấp 2, xã Tân Thành B, huyện Tân Hồng, tỉnh Đồng Tháp (có mặt).

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1/ Tô Thị Lệ Thị, sinh ngày 15-8-2002. Cư trú: khóm 2, thị trấn SaRài, huyện Tân Hồng, tỉnh Đồng Tháp.

Người đại diện hợp pháp của Tô Thị Lệ Thị là: Đinh Thị Thanh Hóa, sinh năm 1975 (mẹ của chị Thị). Cư trú: khóm 2, thị trấn SaRài, huyện Tân Hồng, tỉnh Đồng Tháp (có mặt).

2/ Cao Hoàng Phúc, sinh ngày 25-3-2003. Cư trú: ấp 2, xã Tân Thành B, huyện Tân Hồng, tỉnh Đồng Tháp.

Người đại diện hợp pháp của Cao Hoàng Phúc là: Cao Thành Tiền, sinh năm 1979 (cha của anh Phúc). Cư trú: ấp 2, xã Tân Thành B, huyện Tân Hồng, tỉnh Đồng Tháp (vắng mặt).

3/ Nguyễn Tiến Hùng, sinh năm 1971. Cư trú: khu phố 5, thị trấn Vĩnh An, huyện Vĩnh Cửu, tỉnh Đồng Nai (vắng mặt).

4/ Nguyễn Thị Quân, sinh năm 1981. Cư trú: ấp Cà Vàng, xã Thông Bình, huyện Tân Hồng, tỉnh Đồng Tháp (vắng mặt).

- *Người tham gia tố tụng khác:*

Người làm chứng: 1/ Nguyễn Văn Lâm, sinh năm 1972. Cư trú: Ấp 1, xã Tân Thành B, huyện Tân Hồng, tỉnh Đồng Tháp (vắng mặt).

2/ Nguyễn Văn Hề, sinh năm 1962 (có mặt);

3/ Nguyễn Văn Hoàng, sinh năm 1958 (vắng mặt);

4/ Nguyễn Thị Hạnh, sinh năm 1964 (vắng mặt);

5/ Nguyễn Văn Hon, sinh năm 1963 (có mặt);

Cùng cư trú: ấp Cà Vàng, xã Thông Bình, huyện Tân Hồng, tỉnh Đồng Tháp.

6/ Nguyễn Thị Phượng, sinh năm 1973. Cư trú: khóm 1, thị trấn SaRài, huyện Tân Hồng, tỉnh Đồng Tháp (vắng mặt).

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 14 giờ ngày 03-5-2020, Nguyễn Văn H điều khiển xe mô tô Biển kiểm soát: 66K1-041.05, có dung tích xi lanh 108 cm<sup>3</sup> (H không có giấy phép lái xe theo quy định) chạy trên đường Hùng Vương, hướng từ thị trấn Sa Rài, huyện Tân Hồng đến Ủy ban nhân dân xã Tân Thành B, huyện Tân Hồng. Khi xe chạy đến gần trụ điện số: 472HN/258 thuộc khóm 1, thị trấn Sa Rài, huyện Tân Hồng thì H điều khiển xe chạy sang phần đường bên trái để tránh xe ô tô tải đang đậu cặp lề đường bên phải, khi vừa qua khỏi vị trí xe ô tô tải thì H

tiếp tục điều khiển xe vượt xe mô tô chạy cùng chiều phía trước nên va chạm vào xe mô tô Biển kiểm soát: 60Z6-1249 do Nguyễn Thanh Hào, sinh ngày 25-9-2004 điều khiển chạy ngược chiều, trên xe có chở Tô Thị Lệ Thị ngồi phía sau, làm cho 02 xe và cả 03 người ngã xuống đường. Do Nguyễn Thanh Hào bị chấn thương nặng ở vùng đầu nên được chuyển đến Bệnh viện Chợ Rẫy - thành phố Hồ Chí Minh điều trị thì Hào bị tử vong.

Vật chứng của vụ án thu giữ được gồm:

- 01 xe mô tô Biển kiểm soát: 60Z6-1249, nhãn hiệu YAMAHA, màu sơn: Xanh, số máy: 010972, số khung: 010972, dung tích: 110cm<sup>3</sup>, xe đã qua sử dụng và bị hư hỏng.

- 01 xe mô tô Biển kiểm soát: 66K1-041.05, nhãn hiệu SYM, số loại ANGEL, màu sơn: Đỏ-trắng, số máy: 006460, số khung: 006460, dung tích: 108cm<sup>3</sup>, xe đã qua sử dụng và bị hư hỏng.

Tại biên bản khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông đường bộ xảy ra ngày 03-5-2020 thể hiện như sau:

Hiện trường vụ tai nạn giao thông đường bộ nằm trên đường Hùng Vương (gần cầu Sa Rài), mặt đường nhựa, thẳng, phương tiện lưu thông hai chiều, có vạch kẻ đường dạng đứt quãng. Chiều rộng: 07 mét, vạch kẻ đường cách lề chuẩn 3,5 mét. Vị trí điểm va chạm giữa xe mô tô Biển kiểm soát: 66K1- 041.05 do Nguyễn Văn H điều khiển và xe mô tô Biển kiểm soát: 60Z6-1249 do Nguyễn Thanh Hào điều khiển, từ tâm điểm va chạm cách lề phải theo chiều đi từ xã Tân Thành B đến thị trấn Sa Rài là: 1,35 mét. Nguyễn Văn H chạy lấn sang phần đường bên trái 2,15 mét

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số: 139/TTh-TTPY ngày 04/5/2020 của Trung tâm pháp y - Sở y tế tỉnh Đồng Tháp kết luận nguyên nhân tử vong của Nguyễn Thanh Hào do: Võ sọ, đập não/TNGT.

Tại bản Kết luận định giá tài sản số: 34/KL-HĐĐG ngày 30/6/2020 của Hội đồng định giá trong tổ tụng hình sự huyện Tân Hồng kết luận: Xe mô tô Biển kiểm soát: 60Z6-1249 bị hư hỏng, có giá trị: 1.535.000 đồng.

Tại bản cáo trạng số: 17/CT-VKSTH, ngày 28-10-2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Hồng, tỉnh Đồng Tháp truy tố bị cáo Nguyễn Văn H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo H thừa nhận hành vi phạm tội của mình như cáo trạng đã truy tố.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn H phạm tội “Vi phạm quy

định về tham gia giao thông đường bộ”, áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260; tình tiết tăng nặng: không; đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng các tình tiết giảm nhẹ: thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình; đã thỏa thuận bồi thường thiệt hại cho người đại diện hợp pháp của người bị hại; đại diện của người bị hại có đơn không yêu cầu xử lý hình sự, dân sự và xin giảm nhẹ hình phạt; có bà cô tên Trần Thị Diên là Mẹ Việt Nam anh Hùng được quy định tại điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51, khoản 1 Điều 54 của Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo từ 2 năm đến 2 năm 6 tháng tù.

Về vật chứng: Căn cứ Điều 48 Bộ luật hình sự và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự đề nghị Tòa án tuyên trả lại chiếc xe mô tô Biển kiểm soát: 66K1-041.05 nhãn hiệu SYM, số loại ANGEL, màu sơn: Đỏ-trắng, số máy: 006460, số khung: 006460 (xe đã qua sử dụng và bị hư hỏng) cho Nguyễn Văn H. Hiện Chi cục thi hành án dân sự huyện Tân Hồng đang quản lý.

Về trách nhiệm dân sự: Đã thỏa thuận bồi thường xong nên không xem xét xử lý.

Bị cáo H không có ý kiến tranh luận tại phiên tòa. Trong lời nói sau cùng bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính pháp lý của hành vi, quyết định tố tụng trong vụ án, Hội đồng xét xử xét thấy: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Tân Hồng, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Hồng, Kiểm sát viên trong quá trình khởi tố, điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của pháp luật tố tụng hình sự. Từ khi khởi tố vụ án cho đến tại phiên tòa sơ thẩm những người tham gia tố tụng không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Xét thấy, các hành vi, quyết định tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về nội dung: Xét lời khai của bị cáo H phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông ngày 03-5-2020: Hiện trường xảy ra tại nạn là mặt đường nhựa, thẳng, phương tiện lưu thông hai chiều, có vạch kẻ đường dạng đứt quãng. Chiều rộng: 07 mét, vạch kẻ đường cách lề chuẩn 3,5 mét.

Vị trí điểm va chạm giữa xe mô tô Biển kiểm soát: 66K1- 041.05 do Nguyễn Văn H điều khiển và xe mô tô Biển kiểm soát: 60Z6-1249 do Nguyễn

Thanh Hào điều khiển, từ tâm điểm va chạm cách lề phải theo chiều đi từ xã Tân Thành B đến thị trấn Sa Rài là: 1,35 mét. Nguyễn Văn H chạy lấn sang phần đường bên trái 2,15 mét.

Đồng thời, phù hợp với bản kết luận giám định pháp y về tử thi số: 139/TTh-TTPY ngày 04/5/2020 của Trung tâm pháp y - Sở y tế tỉnh Đồng Tháp kết luận nguyên nhân tử vong của Nguyễn Thanh Hào do: Vỡ sọ, dập não/TNGT và bản kết luận về việc định giá tài sản số: 34/KL-HĐĐG ngày 30/6/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện Tân Hồng.

Như vậy, hành vi của bị cáo đã vi phạm vào khoản 1 Điều 9 và khoản 2, điểm a khoản 5 Điều 14 Luật giao thông đường bộ.

*“Điều 9. Quy tắc chung*

*1. Người tham gia giao thông phải đi bên phải theo chiều đi của mình, đi đúng làn đường, phần đường quy định và phải chấp hành hệ thống báo hiệu đường bộ”.*

*“Điều 14. Vượt xe*

*1. ...*

*2. Xe xin vượt chỉ được vượt khi không có chướng ngại vật phía trước, không có xe chạy ngược chiều trong đoạn đường định vượt, xe chạy trước không có tín hiệu vượt xe khác và đã tránh về bên phải.*

*...*

*5. Không được vượt xe khi có một trong các trường hợp sau đây:*

*a) Không bảo đảm các điều kiện quy định tại khoản 2 Điều này;*

*...”*

Do đó, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo H phạm vào tội *“Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”*, theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự mà Cáo trạng truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Hồng, tỉnh Đồng Tháp đối với bị cáo là hoàn toàn đúng người, đúng tội.

Điều 260 Bộ luật hình sự quy định:

*“1. Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:*

*a) Làm chết người;*

*.....*

*2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 03 năm đến 10 năm:*

*a) Không có giấy phép lái xe theo quy định”.*

[3] Về nhân thân và tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Về nhân thân: bị cáo H có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: không.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: trong quá trình truy tố và tại phiên tòa sơ thẩm bị cáo H thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; đã thỏa thuận bồi thường thiệt hại cho người đại diện hợp pháp của người bị hại; đại diện của người bị hại có đơn không yêu cầu xử lý hình sự, dân sự và xin giảm nhẹ hình phạt; có bà cố tên Trần Thị Diên là Mẹ Việt Nam anh Hùng được quy định tại điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Đồng thời, cũng cần xem xét nguyên nhân dẫn đến hành vi phạm tội của bị cáo là xuất phát từ lỗi vô ý và bị cáo có nhân thân tốt, có hai tình tiết giảm nhẹ được quy định tại khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Do đó, Hội đồng xét xử xét thấy áp dụng khoản 1 Điều 54 của Bộ luật hình sự để giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình phạt nhằm tạo cơ hội cho bị cáo trở thành công dân tốt cho xã hội.

[4] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 260 Bộ luật hình sự, bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa cho thấy bị cáo là lao động tự do, không có việc làm ổn định. Vì vậy, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo và người đại diện hợp pháp của người bị hại đã thỏa thuận bồi thường thiệt hại xong nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[6] Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 48 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Chấp nhận đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Hồng, cụ thể: đối với chiếc xe mô tô Biển kiểm soát: 66K1-041.05 nhãn hiệu SYM, số loại ANGEL, màu sơn: Đỏ-trắng, số máy: 006460, số khung: 006460 (xe đã qua sử dụng và bị hư hỏng). Hội đồng xét xử xét thấy trả lại cho bị cáo Nguyễn Văn H là phù hợp.

Đối với xe mô tô Biển kiểm soát: 60Z6-1249 do anh Nguyễn Tiến Hùng đứng tên giấy đăng ký, anh Hùng đã bán xe này lại cho Cao Hoàng Phúc, hiện tại anh Hùng không có yêu cầu gì nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

Đối với Cao Hoàng Phúc khi cho Nguyễn Thanh Hào mượn xe mô tô Biển kiểm soát: 60Z6-1249, Phúc không biết Hào không đủ điều kiện về độ tuổi để được phép điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ theo quy định nên không xem xét xử lý. Riêng chiếc xe mô tô đã bị hư hỏng nên chỉ

Đặng Thị Mỹ Nhung (Mẹ ruột của Hào) đã thỏa thuận bồi thường cho Phúc số tiền 15.000.000 đồng xong và Phúc không có yêu cầu bồi thường gì thêm. Hiện tại cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Hồng đã xử lý trả lại xe cho Phúc quản lý, sử dụng nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

Đối với chiếc xe mô tô Biển kiểm soát: 66K1-041.05 do anh Lê Thanh Hùng đứng tên giấy đăng ký, xe này do Nguyễn Văn H mua lại của chị Nguyễn Thị Quấn, hiện chị Quấn không có yêu cầu gì đối với xe mô tô đã bán nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

Đối với Tô Thị Lệ Thi, sau khi tai nạn giao thông xảy ra, Thi bị nhẹ trầy xước da, không yêu cầu bồi thường gì nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[7] Về án phí: Bị cáo Nguyễn Văn H phải chịu án phí sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ vào điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 và khoản 1 Điều 54 của Bộ luật hình sự.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn H 02 (hai) năm tù, thời hạn tù được tính từ ngày bị cáo chấp hành án phạt tù.

2. Căn cứ Điều 48 Bộ luật hình sự và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Trả lại cho bị cáo Nguyễn Văn H 01 chiếc xe mô tô Biển kiểm soát: 66K1-041.05 nhãn hiệu SYM, số loại ANGEL, màu sơn: Đỏ-trắng, số máy: 006460, số khung: 006460, dung tích xi lanh 108cm<sup>3</sup> (xe đã qua sử dụng và bị hư hỏng).

(Vật chứng trên hiện do Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Hồng đang quản lý theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 28-10-2020 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Hồng và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Hồng).

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

Buộc bị cáo Nguyễn Văn H phải chịu 200.000đồng (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Trường hợp Bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Bị cáo, người đại diện hợp pháp của người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 25-11-2020). Đối với người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Đồng Tháp;
- Sở Tư pháp tỉnh Đồng Tháp;
- VKSND huyện Tân Hồng;
- Công an huyện Tân Hồng;
- Chi cục THADS huyện Tân Hồng;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lê Văn Cư**